

ja / i / o / n / a / m / o / j / a / p / l / e / m / y / w / y / t / a / r / y / w / i / e / l / k / i / e / j / s / e / r / d / e / c / z /
n / e / j / r / a / d / o / s / c / i / d / r / o / j / s / k / p / o / l / s / k / i / c / h / z / ~~n / a / c / z / e / l / n / i / k / i / e / m~~
n / a / c / z / e / l / n / i / k / i / e / m / n / a / c / z / e / l / d / o / s / t / a / w / e / j / l / i / t / e / w / s / k / i / e / j /
s / t / o / l / i / c / y / s / z / c / z / e / s / c / b / o / z /e / w / d / a / l / s / z /e / j / p / r /a /o / y / c /h /c /e /m /y /
z / p /a /r /y /z /a / w /y /s /t /a /c / d /e /p /e /s /z /e / z / o /d /e /z /w /a /z / d /o / i /a /r /o /d /u /
l /i /t /e /w /s /k /i /e /g /o / p /r /o /s /z /n /i /c /z /a / d /e /l /e /g /r /a /f /o /w /a /c /
m /i / t /r /e /s /c / o /d /e /z /w /y / w /y /d /a /n /e /j / w /z /p /e /w /n /i /e /
p /r /z /e /z / n /a /c /z /e /l /n /i /k /a / b /y / s /m /a /g / t /r /e /s /c / i /a /z /
j /e /j / m /o /g /l /i / u /z /g /o /d /n /i /c / o /d /e /z /w /y / n /a /s /z /a /z / f /o /s /z /
i / w /i /l /s /o /n / i /a /z /d /a /n /i /a / z /e /b /y / n /i /e / u /z /y /w /a /c / w /o /j /s /k /e /
h /a /l /l /e /r /a / p /r /z /e /c /i /n / k /o /n /i /e /m /c /o /m / z /a /n /i /m / n /i /e / p /r /z /e /
j /d /z /i /e / p /r /z /e /z / t /e /r /y /t /o /r /j /u /m / n /i /e /m /i /e /c /k /i /e / c /a /t /a /
a /r /m /i /a / h /a /l /l /e /r /a / d /e /p /e /s /z / n /a /c /z /e /l /n /i /k /a / o /d /e / b /r /a /t /e /s /
w /p /t /y / n /a /j / c /h /a /p /i /e / m /c /o /z /j /e /s /t / t /r /u /d /n /o / m /a / c /z /e /
l /n /i /k /i /j / m /y /s /l /a /m /i / i / s /e /r /c /e /m / j /e /s /t /e /m / z / n /i /m /
n /i /e / c /h /l /o /g / g /o / d /a /l /e /j / p /r /o /w /a /d /z /i / k /u / s /z /c /z /e /s /c /i /u /
i / c /h /w /a /l /e / o /j /c /z /y /z /n /y / w /p /r /o /s /z /e / n /a /c /z /e /l /n /i /k /a /
j /e /s /t /e /m /o /z /n /a / z /o /s /t /a /w /i /c / j /e /s /z /e /c /e / w / p /a /r /y /z /u /
p /o /t /u /z /n /i /k /a / s /w /i /r /s /k /i /e /g /o / j /e /s /t / m /i / b /a /r /d /z /o /
w /y /z /t /e /w /n /y / p /a /d /e /r /e /w /s /k /i / m /o /w /i /s /w /i /r /s /k /e / c /z /e /s /c /
m /o /j /e / m /i /k /o /m /e /n /d /a /n /t /o /w /i / z / p /d /e /r /e /w /s /k /i /m /i /
m /i /e /s /z /k /a /m /i / s /t /a /l /e /o /b /c /u /j /e /z / s /a /m / w /i /l /k /i /n /a /
n /i /c /h / w /p /t /y /w / m /o /g /e /z / w /i /e /l /e / i /n /s /p /i /r /o /w /a /c / j /e /s /t /i /
m /a /m / z /o /s /t /a /c / t /o / p /r /o /s /z / o / w /s /k /a /z /o /w /k /e /o / d /o / a /m /b /a /
s /a /d /r / t /a /z /e / n /i /e / o /w /i /l /n /i /e / k /o /l /o /s /a /l /n /i /a / k /n /a /
e /n /t /e /n /c /i /e / t /a /k /i /n /a /k /o /l /o /n /i /a /t /k / c /j /e /a /u /t /o /
r /y /t /e /t / p /o /w /a /g /a / k /o /m /e /n /d /a /n /t /a / n /i /e /s /t /y /c /h /a /n /i /e /
s /i /e / p /r /i /d /n /i /o /s /t / y /j /u /t /r /o / w /n /s /t /a /m /l /i /s /t / s /z /y /
f /r /e /m / r /o /z /p /o /r /z /a /z /d /a /m / z /y /l /t /e /k /o /m /e /n /d /a /
n /c /i /e / s /w /i /r /s /k /i /.

z /a /d /z /a /m / z /y /l /t /e /k /o /m /e /n /d /a /

D E P E S Z A

szyfrowana Prezydenta Paderewskiego do Naczelnika Państwa odebrana 27.IV.1919. godzina 22.

Naczelnny Wódz Piłsudski Naczelnik Państwa Belweder
Warszawa.

Ja i żona moja szlemy wyrazy wielkiej serdecznej radości, a wojskom polskim z Naczelnikiem na czele do starej Litewskiej stolicy szczęść Boże w dalszej pracy. Chcemy z Paryża wysłać depeszę z odezwą do narodu Litewskiego. Proszę więc zatelegrafować mi treść odezwy wydanej zapewne przez Naczelnika, byśmy z treścią jej mogli uzgodnić odezwę naszą. Foch i Wilson są zdania, żeby nie używać wojsk Hallera przeciwko Niemcom, zanim nie przejdzie cała armja Hallera. Depeszę Naczelnika odebrałem. Wpłynąć na Niemców jest trudno. Naczelniku, myślami i sercem jestem z Nim. Niech Bóg Go dalej prowadzi ku szczęściu i chwale Ojczyzny. Proszę Naczelnika jeśli można zostawić jeszcze w Paryżu porucznika Swirskiego, jest mi bardzo użytecznym.

Paderewski.

Mówi Swirski. Cześć mojemu Komendantowi! z Paderewskimi mieszkam i stale obcuje, mam wielki na nich wpływ. Mogę wiele inspirować. Jeśli mam zostać, to proszę o wskazówki co do ambasad. Wrażenie o Wilnie kolosalne tak na Entencie jak i na Kolonji. Akcje, autorytet, powaga Komendanta niesłychanie się podniosły. Jutro wysyłam list. Szyfrem rozporządzam a y l k c /?/ Komendancie.

Swirski.

D E P E S Z A

szyfrowana Prezydenta Paderewskiego do Naczelnika Państwa
odebrana 27.IV.1919. godzina 22.

Naczelny Wódz Piłsudski Naczelnik Państwa Belweder
Warszawa.

Ja i żona moja szlemy wyrazy wielkiej serdecznej radości, a wojskom polskim z Naczelnikiem na czele do starej Litewskiej stolicy szczęść Boże w dalszej pracy. Chcemy z Paryża wysłać depeszę z odezwą do narodu Litewskiego. Proszę więc zatelegrafować mi treść odezwy wydanej zapewne przez Naczelnika, byśmy z treścią jej mogli uzgodnić odezwę naszą. Poche i Wilson są zdania, żeby nie używać wojsk Hallera przeciwko Niemcom, zanim nie przejdzie cała armja Hallera. Depeszę Naczelnika odebrałem. Wpłynąć na Niemców jest trudno. Naczelniku, myślami i sercem jestem z Nim. Niech Bóg Go dalej prowadzi ku szczęściu i chwale Ojczyzny. Proszę Naczelnika jeśli można zostawić jeszcze w Paryżu porucznika Swirskiego, jest mi bardzo użytecznym.

Paderewski.

Mówi Swirski. Cześć mojemu Komendantowi! z Paderewskimi mieszkam i stale obcuje, mam wielki na nich wpływ. Mogę wiele inspirować. Jeśli mam zostać, to proszę o wskazówki co do ambasad. Wrażenie o Wilnie kolosalne tak na Entencie jak i na Kolonji. Akcje, autorytet, powaga Komendanta niesłychanie się podniosły. Jutro wysyłam list. Szyfrem rozporządzam a y l k c /?/ Komendancie.

Swirski.

Radiostation Warschau.Nr. 1579

Festungs-Funkerabteilung.

angenommen am / 19 Uhr Min. vorm.,
nachm., durch befördert am / 19 Uhr Min. vorm.,
nachm., durch aufgenommen am / 19 Uhr Min. vorm.,
nachm., durch Fern-
Funk- **Spruch** von Dienstliche
Zusätze:

Absender:	te Meldg.	Ort	Dat.	Zeit
	Abgegangen	<u>nr 6. I</u>		
	An- gekommen	<u>27/4.22 00</u>	<u>1 Spruch</u>	

<u>Anw de fl = nr 6 w 14 gr 933-2</u>									
<u>Generalissime Pilsudski chef</u>									
<u>d'etat Belvedere Varsovie - de la</u>									
<u>part comité national Polonais</u>									
45	12	27	97	44	106	56	96	95	
45	12	66	64	17	96	910	79	410	
84	52	55	410	79	16	17	64	13	
16	78	45	66	17	53	93	17	22	
75	31	33	45	53	12	93	14	46	
22	32	12	49	24	45	46	47	91	
22	64	34	73	16	22	23	53	31	
12	22	18	19	17	64	31	32	13	
16	17	96	11	12	22	18	19	17	
64	31	32	13	16	17	96	11	12	
22	69	17	64	17	93	95	66	36	
12	53	17	45	64	16	62	17	79	
66	13	16	17	45	46	36	24	64	
16	22	410	46	101	22	85	310	103	

Radiostation Warschau.

Nr. _____

Festungs-Funkerabteilung.

angenommen am 1 19 Uhr Min. vorm., durch _____
nachm.,befördert am 1 19 Uhr Min. vorm., durch _____
nachm.,aufgenommen am 1 19 Uhr Min. vorm., durch _____
nachm.,Fern-
Funk- Spruch von _____Dienstliche
Zusätze:

Absender:		te Meldg.	Ort		Dat.		Zeit		
		Abgegangen	<u>11</u>		<u>m</u>		<u>6</u>		
		An- gekommen							
<u>22</u>	An	<u>41</u>	<u>95</u>	<u>99</u>	<u>17</u>	<u>34</u>	<u>25</u>	<u>12</u>	<u>64</u>
<u>72</u>		<u>99</u>	<u>17</u>	<u>77</u>	<u>91</u>	<u>84</u>	<u>12</u>	<u>24</u>	<u>910</u>
<u>22</u>		<u>23</u>	<u>22</u>	<u>17</u>	<u>51</u>	<u>410</u>	<u>53</u>	<u>23</u>	<u>12</u>
<u>84</u>		<u>410</u>	<u>19</u>	<u>56</u>	<u>109</u>	<u>410</u>	<u>46</u>	<u>57</u>	<u>12</u>
<u>22</u>		<u>25</u>	<u>17</u>	<u>91</u>	<u>102</u>	<u>46</u>	<u>99</u>	<u>310</u>	<u>69</u>
<u>97</u>		<u>93</u>	<u>17</u>	<u>85</u>	<u>79</u>	<u>63</u>	<u>25</u>	<u>24</u>	<u>16</u>
<u>12</u>		<u>84</u>	<u>95</u>	<u>93</u>	<u>76</u>	<u>64</u>	<u>35</u>	<u>62</u>	<u>17</u>
<u>79</u>		<u>66</u>	<u>94</u>	<u>16</u>	<u>17</u>	<u>570</u>	<u>97</u>	<u>83</u>	<u>84</u>
<u>97</u>		<u>38</u>	<u>99</u>	<u>210</u>	<u>109</u>	<u>16</u>	<u>18</u>	<u>85</u>	<u>12</u>
<u>62</u>		<u>33</u>	<u>64</u>	<u>78</u>	<u>570</u>	<u>84</u>	<u>12</u>	<u>710</u>	<u>97</u>
<u>79</u>		<u>12</u>	<u>18</u>	<u>96</u>	<u>48</u>	<u>62</u>	<u>84</u>	<u>17</u>	<u>66</u>
<u>22</u>		<u>97</u>	<u>93</u>	<u>17</u>	<u>99</u>	<u>49</u>	<u>910</u>	<u>109</u>	<u>910</u>
<u>25</u>		<u>12</u>	<u>106</u>	<u>17</u>	<u>45</u>	<u>77</u>	<u>76</u>	<u>101</u>	<u>83</u>
<u>17</u>		<u>109</u>	<u>106</u>	<u>107</u>	<u>17</u>	<u>83</u>	<u>84</u>	<u>85</u>	<u>102</u>
<u>101</u>		<u>106</u>	<u>12</u>	<u>22</u>	<u>99</u>	<u>17</u>	<u>64</u>	<u>81</u>	<u>107</u>
<u>67</u>		<u>12</u>	<u>41</u>	<u>910</u>	<u>103</u>	<u>96</u>	<u>410</u>	<u>101</u>	<u>62</u>
<u>84</u>		<u>17</u>	<u>72</u>	<u>22</u>	<u>16</u>	<u>63</u>	<u>45</u>	<u>17</u>	<u>45</u>
<u>96</u>		<u>97</u>	<u>570</u>	<u>64</u>	<u>61</u>	<u>76</u>	<u>99</u>	<u>570</u>	<u>14</u>

Radiostation Warschau.

Nr. _____

Festungs-Funkerabteilung.

angenommen am _____ / _____ 19____ Uhr _____ Min. ^{vorm.,}_{nachm.,} durch _____befördert am _____ / _____ 19____ Uhr _____ Min. ^{vorm.,}_{nachm.,} durch _____aufgenommen am _____ / _____ 19____ Uhr _____ Min. ^{vorm.,}_{nachm.,} durch _____Fern-
Funk- **Spruch** von _____Dienstliche
Zusätze:

Absender:		te Meldg.	Ort				Dat.		Zeit	
		Abgegangen	<i>nr 6 III</i>							
		An- gekommen								
93	An	106	107	22	97	25	17	99	49	
310		106	12	46	99	68	710	24	103	
55		107	43	16	64	103	44	81	103	
63		75	87	12	106	107	12	55	17	
41		910	81	16	17	76	99	910	79	
12		18	21	92	45	46	47	23	12	
64		64	17	84	12	83	84	85	17	
22		39	49	47	95	15	16	17	51	
22		44	96	75	12	15	16	96	11	
16		17	91	84	85	17	45	25	26	
33		83	84	85	17	19	62	17	53	
410		62	44	53	45	76	96	106	16	
17		51	27	17	22	94	16	102	22	
12		57	56	12	530	96	45	37	23	
65		64	64	102	43	12	93	17	83	
17		46	26	15	12	22	101	17	64	
15		16	13	12	92	93	17	41	53	
12		57	102	109	83	57	410	81	63	

Radiostation Warschau.

Nr. _____

Festungs-Funkerabteilung.

angenommen am _____ / _____ 19 _____ Uhr _____ Min. ^{vorm.,} nachm., durch _____befördert am _____ / _____ 19 _____ Uhr _____ Min. ^{vorm.,} nachm., durch _____aufgenommen am _____ / _____ 19 _____ Uhr _____ Min. ^{vorm.,} nachm., durch _____Fern-
Funk- **Spruch** von _____Dienstliche
Zusätze:

Absender:		te Meldg.	Ort				Dat.		Zeit	
		Abgegangen	Nr 6. IV.							
		An- gekommen								
22	An	81	82	31	35	17	51	22	110	
79		45	17	66	36	36	53	76	93	
81		42	81	12	22	75	17	64	106	
107		94	76	96	910	46	64	12	51	
61		35	54	17	84	22	17	51	45	
102		103	62	17	51	55	15	16	51	
31		32	17	18	23	41	110	570	570	
42		25	12	64	17	45	83	84	95	
109		12	93	99	35	73	76	103	101	
18		19	310	46	18	39	76	35	22	
23		34	12	64	17	42	45	22	19	
910		75	81	410	91	94	95	46	19	
310		31	12	22	75	17	64	81	48	
73		12	45	17	38	64	17	96	97	
101		106	12	75	42	54	36	12	49	
48		22	45	17	54	53	18	19	102	
49		23	12	98	410	99	76	83	95	
98		76	18	19	210	16	73	12	46	

Radiostation Warschau.

Nr. _____

Festungs-Funkerabteilung.

angenommen am _____ / _____ 19 _____

Uhr

Min.

vorm.,
nachm.,

durch _____

befördert am _____ / _____ 19 _____

Uhr

Min.

vorm.,
nachm.,

durch _____

aufgenommen am _____ / _____ 19 _____

Uhr

Min.

vorm.,
nachm.,

durch _____

Fern-
Funk- **Spruch** von _____Dienstliche
Zusätze:

Absender:		te Meldg.	Ort			Dat.		Zeit	
		Abgegangen	<i>Mr 6</i>			<i>11</i>			
		An- gekommen							
43	An	32	53	54	67	48	17	510	24
77		17	54	62	51	32	41	12	84
25		26	44	76	85	410	62	17	18
81		410	91	12	25	17	84	102	79
66		67	35	51	110	79	48	46	79
35		98	103	13	22	19	33	103	22
96		97	77	17	96	76	13	14	96
102		106	93	12	41	62	92	79	107
101		83	93	17	98	17	49	72	99
107		96	16	51	35	17	54	55	58
59		96	32	72	62	12	64	17	97
41		18	76	77	310	96	12	96	21
16		64	73	16	15	12	15	16	18
23		49	28	57	910	71	96	14	570
310		71	16	17	64	17	16	31	46
83		27	53	44	71	12	22	77	17
54		64	16	51	12	57	69	44	72
62		12	22	36	24	28	53	24	38

Radiostation Warschau.

Nr. _____

Festungs-Funkerabteilung.

angenommen am _____ / _____ 19 _____ Uhr _____ Min. ^{vorm.,}_{nachm.,} durch _____befördert am _____ / _____ 19 _____ Uhr _____ Min. ^{vorm.,}_{nachm.,} durch _____aufgenommen am _____ / _____ 19 _____ Uhr _____ Min. ^{vorm.,}_{nachm.,} durch _____Fern-
Funk- **Spruch** von _____Dienstliche
Zusätze:

Absender:	te Meldg.	Ort	Dat.	Zeit
	Abgegangen	<i>m. b. VI.</i>		
	An- gekommen			

19	An	70	42	71	72	94	12	85	110
79		94	22	42	25	14	12	57	41
12		72	82	93	109	53	12	26	17
15		16	17	24	21	16	64	15	16
78		94	95	64	24	46	37	64	106
45		12	73	81	82	102	15	62	102
15		22	16	17	62	12	94	107	106
12		13	14	64	97	15	61	12	13
22		45	17	12	76	62	92	98	410
62		17	62	83	44	21	12	570	12
94		42	57	17	15	93	12	15	62
12		81	32	33	72	57	910	22	23
12		15	16	102	72	32	33	83	97
25		106	107	108	54	57	410	88	76
62		53	24	21	210	54	210	57	12
57		64	16	54	62	54	53	410	710
84		17	51	53	14	85	83	14	84
85		63	93	101	12	51	63	410	64

Radiostation Warschau.

Nr. _____

Festungs-Funkerabteilung.

angenommen am _____ / _____ 19 _____ Uhr _____ Min. ^{vorm.,} nachm., durch _____befördert am _____ / _____ 19 _____ Uhr _____ Min. ^{vorm.,} nachm., durch _____aufgenommen am _____ / _____ 19 _____ Uhr _____ Min. ^{vorm.,} nachm., durch _____Fern-
Funk- **Spruch** von _____Dienstliche
Zusätze:

Absender:	te Meldg.	Ort	Dat.	Zeit
	Abgegangen	<i>Mr. S.</i>	<i>VIII</i>	
	An- gekommen			

An																			
73	22	73	24	57	17														
81	25	12	81	22	32														
17	72	21	32	53	54														
47	107																		

PRZYJĘTA *24.4* "19*19* r.

godz. *22.00* m.

2 *parupa*

Barwick

KOMENDANT RADIOST.
CYT. WARSZ.

701 / T
28.kwietnia 9

701/T.

Do

W.P. Ministra WOJCIECHOWSKIEGO

1/. W załączeniu przesyłam dziś otrzymaną depeszę Paderewskiego do Komendanta.

2/. Załączam pismo do P.A.T. z gratulacyjnymi ustępami depeszy Paderewskiego. O ile Pan Minister uważa, że należałoby je podać prasie, proszę o podsygnowanie mego pisma do P.A.T. i przesłanie pod odpowiednim adresem.

3/. Paderewski żąda podania sobie telegraficznie tekstu ~~depe-~~szy odezwy Komendanta do mieszkańców Litwy. Proszę o informację, czy Pan Minister wyda odpowiednie zarządzenia w swoim zakresie czy też należy z Adjutantury przetegrafować ową odezwę, dalej czy podać ją pod adresem Paderewskiego po francusku czy zaszyfrowaną po polsku.

Z wyrazami głębokiego poważania.